



## Especificaciones

<b>Conectores</b>	Conector de la base de conexión <p>Conector personalizado (1)</p> USB <p>Conector de tipo A (4) <sup>*1</sup></p> Puerto serie <p>RC-232C, D-sub de 9 pines (1)</p> Puerto de impresora <p>D-sub de 25 pines (1)</p> Salida de pantalla externa <p>MONITOR ( <span><span>□</span></span> )<span> </span>: RGB analógico, tipo VGA, D-sub de 15 pines (1)</p> DVI-D ( <span><span>◻</span></span> ) <span> </span> : conector DVI (1) <sup>*2</sup> Conector LAN <sup>*1</sup> <p>LAN (10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T) (1)</p> Conector de carga de la batería <p>Conector personalizado (1)</p>
-------------------	---

<b>Compartimento multifunción</b>
Ranura específica (1)
<b>Requisitos de alimentación (Adaptador de CA <sup>*3</sup>)</b>
Entrada <p>ca de 100 a 240 V (cable de alimentación de CA suministrado)</p> 50/60 Hz <p>Voltaje de salida</p> cc de 19,5 V <p>Corriente de salida</p> Máximo de 7,7 A
<b>Temperatura de funcionamiento</b>
5°C a 35°C (41°F a 95°F) (cambios de temperatura inferiores a 10°C (18°F)/hora)
<b>Humedad de funcionamiento</b>
20% a 80% (sin condensación), siempre que la humedad sea inferior al 65% a 35°C (95°F) (lectura de higrómetro inferior a 29°C (84°F))
<b>Temperatura de almacenamiento</b>
−20°C a 60°C (−4°F a 140°F) (cambios de temperatura inferiores a 10°C (18°F)/hora)
<b>Humedad de almacenamiento</b>
10% a 90% (sin condensación), siempre que la humedad sea inferior al 20% a 60°C (140°F) (lectura de higrómetro inferior a 35°C (95°F))

<b>Dimensiones</b>
Aprox. 326 (an) × 59 (al) × 305 (pr) mm (Aprox. 12,9 × 2,4 × 12,1 pulgadas)
Aprox. 1,7 kg (60,4 oz.)
<b>Accesorios suministrados</b>
Adaptador de CA (1)
Cable de alimentación (1)
Garantía (1)
Manual de instrucciones (1)
Reglamentos de seguridad (1)

- <sup>\*1</sup> Las especificaciones son iguales a las del portátil que está utilizando. Para obtener más información, consulte los manuales suministrados con el ordenador portátil.
- <sup>\*2</sup> Este conector no puede utilizarse si el ordenador portátil procesa los gráficos con un dispositivo Intel® Graphics Media Accelerator.
- <sup>\*3</sup> Asegúrese de utilizar el adaptador de CA (modelo VGP-AC19V9) suministrado con la unidad. El adaptador de CA suministrado con el ordenador portátil no es compatible.

El diseño y las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

## Notas sobre el uso

- Utilice el adaptador de CA (modelo VGP-AC19V9) suministrado con la unidad.
- Para desconectar totalmente la unidad de la corriente principal, desenchufe el adaptador de CA.
- Asegúrese de que la toma de corriente es de fácil acceso.
- No coloque la unidad en lugares:
  - extremadamente cálidos o fríos
  - polvorientos o sucios
  - muy húmedos
  - con vibración
  - con fuertes campos electromagnéticos
  - arenosos
  - expuestos a la luz solar directa
- No golpee ni deje caer la unidad.
- Asegúrese de que ningún objeto metálico entre en contacto con las partes metálicas de la unidad, ya que podría producirse un cortocircuito y la unidad podría dañarse.
- No utilice la unidad con un cable dañado.
- No utilice la unidad si se ha caído o dañado.
- Mantenga siempre limpios los contactos metálicos.
- No desmonte ni modifique la unidad.
- Durante el uso, es normal que la unidad se caliente.
- Mantenga la unidad alejada de los receptores de TV o AM, ya que puede dificultar la recepción.
- Al conectar o desconectar la unidad, manéjela con cuidado.
- Cuando transporte la unidad, utilice la batería, las cubiertas de los conectores y los protectores de las ranuras (si los hubiera) suministrados para evitar que algún objeto extraño provoque un fallo de funcionamiento.
- No olvide extraer la unidad cuando vaya a transportar el ordenador portátil. Si no lo hace, la unidad podría caerse y causar daños personales o daños en la unidad o en el ordenador.
- Si hay alguna partícula de polvo o suciedad en el conector de la base de conexión, es posible que el ordenador portátil no detecte la conexión con ésta (incluso si las partículas son tan pequeñas que ni siquiera se ven).
- Si la conexión no es adecuada, retire el adaptador de alimentación de CA y la batería, limpie el conector y el área de su alrededor en el ordenador portátil y en la unidad. Los pulverizadores de aire que existen en el mercado también son efectivos para eliminar el polvo y la suciedad residuales.
- Tenga cuidado de no dañar los conectores cuando los limpie.

##### Limpieza

Limpie la unidad con un paño suave y seco o ligeramente humedecido con una solución de detergente neutro. No utilice ningún tipo de disolvente, como alcohol o gasolina, que pueda dañar el acabado.

##### Portugués

- VAIO e **VAIO** são marcas comerciais da Sony Corporation.
- Intel é uma marca comercial da Intel Corporation.

## Antes de a utilizar

Antes de utilizar a estação de ancoragem, leia este manual até ao fim e guarde-o para consultas futuras. Para obter mais informações sobre a ligação da estação de ancoragem, consulte também os manuais fornecidos com o notebook. A estação de ancoragem Sony VGP-PRBX1 foi concebida para notebooks da Sony. No entanto, não é possível utilizá-la com determinados modelos.

## Especificações

<b>Conectores</b>	Conector da estação de ancoragem <p>Conector padrão (1)</p> USB <p>Conector tipo A (4) <sup>*1</sup></p> Porta série <p>RC-232C, D-sub 9 pines (1)</p> Porta de impressora <p>D-sub 25 pinos (1)</p> Saída de visualização externa <p>MONITOR ( <span><span>□</span></span> )<span> </span>: RGB analógico, tipo VGA, D-sub 15 pines (1)</p> DVI-D ( <span><span>◻</span></span> ) <span> </span> : conector DVI (1) <sup>*2</sup> Conector LAN <sup>*1</sup> <p>LAN (10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T) (1)</p> Conector para carregar a bateria <p>Conector padrão (1)</p>
-------------------	---

<b>Compartimento multifunções</b>
Ranhora dedicada (1)
<b>Requisito de alimentação (Transformador de CA <sup>*3</sup>)</b>
Entrada <p>CA de 100 a 240 V (cabo de alimentação de CA fornecido)</p> 50/60 Hz <p>Tensão de saída</p> CC de 19,5 V <p>Corrente de saída</p> 7,7 A máx.
<b>Temperatura de funcionamento</b>
5°C a 35°C (gradiente de temperatura inferior a 10°C/hora)
<b>Humidade de funcionamento</b>
20% a 80% (não condensada), desde que a humidade seja inferior a 65% de 35°C (medida do higómetro a menos de 29°C)
<b>Temperatura de armazenamento</b>
−20°C a 60°C (gradiente de temperatura inferior a 10°C/hora)
<b>Humidade de armazenamento</b>
10% a 90% (não condensada), desde que a humidade seja inferior a 20% de 60°C (medida do higómetro a menos de 35°C)
<b>Dimensões</b>
Aprox. 326 (l) × 59 (a) × 305 (p) mm
<b>Peso</b>
Aprox. 1,7 kg
<b>Accesórios fornecidos</b>
Transformador de CA (1)
Cabo de alimentação (1)
Garantia (1)
Manual de instruções (1)
Regras de segurança (1)

- <sup>\*1</sup> As especificações são idênticas às do notebook que está a utilizar. Para obter mais informações, consulte os manuais fornecidos com o notebook.
- <sup>\*2</sup> Não pode utilizar este conector, se o notebook processar os gráficos com um Intel® Graphics Media Accelerator.
- <sup>\*3</sup> Utilize o transformador de CA (VGP-AC19V9) fornecido com o aparelho. O transformador de CA fornecido com o notebook não é compatível.

O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

## Notas acerca da utiliação

- Utilize o transformador de CA (VGP-AC19V9) fornecido com o aparelho.
- Para desligar totalmente o aparelho da tensão principal, retire o cabo do transformador de CA.
- Verifique se a tomada está num local de fácil acesso.
- Não coloque o aparelho em locais:
  - Extremamente quentes ou frios
  - Poerentos ou sujos
  - Muito húmidos
  - Instáveis
  - Sujeitos a campos magnéticos fortes
  - Com arveia
  - Sujeitos à luz solar directa
- Não aplique choques mecânicos nem deixe cair o aparelho.
- Não deixe que nenhum objecto metálico entre em contacto com as partes em metal do aparelho. Se a tã acontecer, pode dar-se um curto-circuito e o aparelho pode ficar danificado.
- Não utilize o aparelho com um cabo danificado.
- Não utilize o aparelho se este tiver caído ou sido danificado.
- Mantenha sempre os contactos metálicos limpos.
- Não desmonte nem transforme o aparelho.
- Durante a utilização, é normal que o aparelho aqueça.
- Mantenha o aparelho afastado do televisor ou de receptores de AM porque pode interferir na recepção do televisor ou de AM.
- Quando ligar ou desligar o aparelho, manuseie-o com cuidado.
- Quando transportar o aparelho, impeça que objectos estranhos provoquem uma avaria ao utilizar a bateria, as tampas dos conectores e os protectores de ranhuras fornecidos, se for caso disso.
- Quando transportar o notebook, primeiro retire o aparelho. Se transportar o notebook com o aparelho instalado, este último pode desprender-se e ferir alguém ou ficar danificado, bem como o notebook.
- Se houver partículas de pó ou sujidade no conector da estação de ancoragem, o notebook pode não conseguir detectar esta estação quando a ligar (mesmo que as partículas sejam invisíveis a olho nu).
- Se a ligação parecer defeituosa, retire o transformador de CA e a bateria, e limpe o conector bem como a área circundante no notebook e no aparelho. Os sopradores a venda no mercado também são eficazes para remover resíduos de pó e sujidade. Tenha cuidado para não danificar os conectores quando os limpar.

##### Limpeza

Limpe o aparelho com um pano macio seco ou um pano macio ligeiramente humedecido numa solução de detergente suave. Não utilze nenhum tipo de dissolvente como, por exemplo, álcool ou benzina, que pode danificar a superfície de revestimento.

##### Suomi

- VAIO ja **VAIO** ovat Sony Corporationin tavaramerkkejä.
- Intel on Intel Corporationin tavaramerkki.

## Ennen käyttöä

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen telakointiaseman käytön aloittamista. Säilytä käyttöohjeistä myöhempää ohjeiden tarvetta varten. Katso myös kannettavan tietokoneen käyttöohjeista lisätietoja telakointiaseman liittämisestä.
Sony VGP-PRBX1 -telakointiasema on tarkoitettu Sony:n kannettaviin tietokoneisiin. Sitä ei kuitenkaan voi käyttää kaikkien mallien kanssa.

## Tekniset tiedot

<b>Liitännät</b>	Telakointiaseman liitännät <p>Erkoiisliitäntä (1)</p> USB <p>A-tyyppinen liitäntä (4) <sup>*1</sup></p> Sarjaportti <p>RC-232C, D-sub, 9-nastainen (1)</p> Tulostinportti <p>D-sub, 25-nastainen (1)</p> Ulkoisen näytön liitäntä <p>MONITOR ( <span><span>□</span></span> )<span> </span>: analoginen RGB, VGA-tyyppinen, D-sub, 15-nastainen (1)</p> DVI-D ( <span><span>◻</span></span> ) <span> </span> : DVI-liitäntä (1) <sup>*2</sup> Läihverkkoliitäntä <sup>*1</sup> <p>Läihiverkko (10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T) (1)</p> Akkulaturin liitäntä <p>Erkoiisliitäntä (1)</p>
------------------	---

**Laajennuspaikan**

**Käyttöjännite (Verkkolaitte <sup>\*1</sup>)**

Tulojännite
100–240 V AC (verkkovirtajohto sisältyy vakiovarusteisiin)
50/60 Hz
Lähtöjännite
19,5 V DC
Lähtövirta
Enint. 7,7 A

<b>Käyttölämpötila</b>
5°C–35°C (lämpötilagradientti alle 10°C / tunti)
<b>Käyttöympäristön ilmakeuhsteus</b>
20%–80% (tiiviystömyöden) edellyttäen, että kosteus on alle 65% 35°C:n lämpötilassa (kosteusmittarin lukema alle 29°C.)

<b>Säilytyslämpötila</b>
−20°C–60°C (lämpötilagradientti alle 10°C / tunti)
<b>Säilytysympäristön ilmakeuhsteus</b>
10%–90% (tiiviystömyöntä) edellyttäen, että kosteus on alle 20% 60°C:n lämpötilassa (kosteusmittarin lukema alle 35°C)
<b>Mitat</b>
Noin 326 (l) × 59 (k) × 305 (s) mm
<b>Paino</b>
Noin 1,7 kg
<b>Toimitetut vakiovarusteet</b>
Verkkolaitte (1)
Virtajohto (1)
Takuutodistus (1)
Käyttöohje (1)
Turvallisuusohjeet (1)

- <sup>\*1</sup> Ominaisuudet ovat samat kuin käyttämässäsi kannettavassa tietokoneessa. Katso lisätietoja kannettavan tietokoneesi käyttöohjeista.
- <sup>\*2</sup> Tätä liitäntää ei voi käyttää, jos kannettavassa tietokoneessa on Intel® Graphics Media Accelerator -grafiikkakiihdytin.
- <sup>\*3</sup> Käytä vain täysin laitteeen vakiovarusteisiin sisältyvää verkkolaitetta (VGP-AC19V9). Kannettavan tietokoneen vakiovarusteisiin sisältyvä verkkolaitte ei ole yhteensopiva.

Valmistaja pyytää itsellään oikeuden muuttaa laitteen tuotoilua ja teknisiä ominaisuuksia ilman erillistä ilmoitusta.

## Käyttöä koskevia huomautuksia

- Käytä tämän laitteen vakiovarusteisiin sisältyvää verkkolaitetta (VGP-AC19V9).
- Tämä laite on kokonaan erotettu sähköisestä vastaa, kun verkkolaitte on irrotettu pistorasiasta.
- Liitä tämä laite pistorasiiaan, johon on esteeton pääsy.
- Älä sijoita laitetta paikkoihin, jotka ovat
  - hyvin kuumia tai kylmiä
  - pölyisiä tai likaisia
  - hyvin kosteita
  - alttiita tärinälle
  - alttiita voimakkaille magneettikentille
  - hiekkaisia
  - alttiita suoralle auringonvalolle.
- Varo kolhimasta ja pudottamasta laitetta.
- Estä metalliesineitä pääsemästä kosketuksiin tämän laitteen metalliosien kanssa. Muutoin voi syntyä oikosulkua, ja laite voi vioittua.
- Älä käytä laitetta, jos verkkovirtajohto on vahingoittunut.
- Älä käytä laitetta, jos se on pudonnut tai vahingoittunut.
- Pitä metalliset kosketuspinnat aina puhtaina.
- Älä pura laitetta osiin tai tee siihen muutoksia.
- On normaalia, että laite lämpenee käytön aikana.
- Käytä laitetta etäällä TV- ja AM-radiovastaanottimista, sillä se voi aiheuttaa häiriöitä TV- ja AM-vastaanottoon.
- Käsittele laitetta varoen, kun liität tai irrotat sen.
- Kun kuljetat laitetta, estä vieraita esineitä vahingoittamasta laitetta pitämällä laitteessa akkua, liitäntasuojuksia ja vakiovarusteisiin mahdollisesti sisältyviä laajennuspaikkojen suojuksia.
- Kun kuljetat kannettavaa tietokonetta, irrota tämä laite ensin. Jos tämä laite on liitetynä kannettavaan tietokoneeseen kuljetuksen aikana, laite voi irrota ja aiheuttaa vammian, vahingoittua tai vahingoittua kannettavaa tietokonetta.
- Jos telakointiaseman liittämässä on pölyä tai likaa, kannettava tietokone ei ehkä tunnistaa telakointiasema, kun se liitetään (vaikka polyhiukkaset olisivat silmin näkyvättömiä).
- Jos yhteys toimii huonosti, irrota verkkolaitte ja akku ja pyyhi sekä kannettavan tietokoneen että tämän laitteen liitäntä ja sen ympäristö puhtaaksi. Kaupista saatavat pölyn poistoon tarkoitetut paineilmapuhaltimet ovat myös tehokkaita pölyn ja liian poistossa. Varo vahingoittamasta liitäntöjä niitä puhdistasteasi.

##### Puhdistaminen

Puhdista laite kuualla pehmeällä liinalla tai mioticon pesuaineliuokseen kostutetulla pehmeällä liinalla. Älä käytä puhdistukseen liuottimia, kuten alkoholia tai bensiiniä, sillä ne voivat vahingoittaa kotelon pintaa.

##### Svenska

- VAIO och **VAIO** är varumärken som tillhör Sony Corporation.
- Intel är ett varumärke som tillhör Intel Corporation.

## Innan användning

Innan du använder dockningsstationen bör du läsa igenom denna bruksanvisning noga och behålla den för framtida referens. Se också de bruksanvisningar som levererades tillsammans med din notebook-dator, för mer information om hur du ansluter dockningsstationen. Dockningsstationen Sony VGP-PRBX1 har konstruerats för Sonys notebook-datorer. Den kan dock inte användas tillsammans med vissa modeller.

## Specifikationer

<b>Anslutningar</b>	Dockningsstationsanslutning <p>Anpassad anslutning (1)</p> USB <p>Type-A-anslutning (4) <sup>*1</sup></p> Serieport <p>RC-232C, D-sub 9 stift (1)</p> Skrivarpport <p>D-sub 25 stift (1)</p> Extern bildskärmsutgång <p>BILDSKÄRM ( <span><span>□</span></span> )<span> </span>: Analog RGB, VGA-typ, D-sub 15 stift (1)</p> DVI-D ( <span><span>◻</span></span> ) <span> </span> : DVI-anslutning (1) <sup>*2</sup> LAN-anslutning <sup>*1</sup> <p>LAN (10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T) (1)</p> Anslutning för batteriladdning <p>Anpassad anslutning (1)</p>
<b>Flerfalsfacket</b>	Anpassad fack (1)
<b>Strömkrav (Nätadapter <sup>*1</sup>)</b>	Inspänning <p>100–240 V AC (nätkabel medföljer)</p> 50/60 Hz <p>Utspänning</p> 19,5 V DC <p>Utström</p> Max 7,7 A
<b>Temperatur vid användning</b>	5°C till 35°C (vid stigande temperatur mindre än 10°C/timme)
<b>Fuktighet vid användning</b>	20% till 80% (ej kondenserad), förutsatt att fuktigheten är lägre än 65% vid 35°C (hygrometeravläsning på mindre än 29°C)
<b>Förvaringstemperatur</b>	−20°C till 60°C (vid stigande temperatur mindre än 10°C/timme)
<b>Fuktighet vid förvaring</b>	10% till 90% (ej kondenserad), förutsatt att fuktigheten är lägre än 20% vid 60°C (hygrometeravläsning på mindre än 35°C)
<b>Mått</b>	Circle 326 × 59 × 305 mm
<b>Vikt</b>	Circle 1,7 kg
<b>Medföljande tillbehör</b>	Nätadapter (1)
	Nätkabel (1)
	Garanti (1)
	Bruksanvisning (1)
	Säkerhetsföreskrifter (1)

- <sup>\*1</sup> Specifikationererna är desamma som för den notebook-dator du använder. För mer information hänvisar vi till de bruksanvisningar som levererades med din notebook.
- <sup>\*2</sup> Den här anslutningen kan inte användas om notebook-datorn behandlar grafiken med en Intel® Graphics Media Accelerator.
- <sup>\*3</sup> Använd den nätadapter (VGP-AC19V9) som levererades med enheten. Den nätadapter som följde med notebook-datorn är inte kompatibel.

Design och specifikationer kan ändras utan förvarning.

## Anmärkningar vid användning

- Använd den nätadapter (VGP-AC19V9) som levererades med enheten.
- Koppla bort nätadaptern från eluttaget om du vill fränkoppla enheten helt från elnätet.
- Se till att du lätt kommer åt eluttaget.
- Placera inte enheten på platser som:
  - är extrem varma eller kalla
  - är dammiga eller smutsiga
  - är väldigt fuktiga
  - vibrerar
  - utsätts för starka magnetfält
  - är sandiga
  - utsätts för direkt solljus.
- Utsätt inte enheten för mekanisk stöt och tappa den inte.
- Käy ta inte metall kommer i kontakt med denna enhets metalldelar. Om det händer kan en kortslutning uppstå och enheten kan skadas.
- Använd inte enheten om nätkabeln är skadad.
- Använd inte enheten om du har tappat den eller om den har skadats.
- Håll alltid metallkontaktarna rena.
- Montera inte isjör och omforma inte enheten.
- Det är normalt att enheten blir varm när den används.
- Håll enheten borta från TV-apparater och AM-mottagare, eftersom TV- eller AM-mottagningen kan störas.
- Håntera enheten försiktigt när du ansluter eller kopplar bort den.
- Under transport bör enheten skyddas mot främmande föremål som kan orsaka funktionsfel, med hjälp av batteri- och anslutningsluckorna samt med eventuella medföljande kortplattsskydd.
- Ta bort enheten före transport av notebook-datorn. Om du flyttar notebook-datorn medan enheten är installerad kan enheten ramla av, vilket i sin tur kan leda till personskador eller skador på enheten och notebook-datorn.
- Om dockningsstationsanslutningen är dammig eller smutsig är det inte säkert att notebook-datorn kan hitta dockningsstationen när den har anslutits (även om det inte går åt se damm- eller smutspartiklarna med blotta ögat). Ta bort nätadaptern och batteriet, och torka av anslutnings- och området kring den på både notebook-datorn och enheten om anslutningen är dålig. Så kallade "air dusters" (tryckluftsbekållare) som finns i handeln är också effektiva för att blåsa bort damm och smuts. Var försiktig så att du inte skadar anslutningarna när du rengör dem.

##### Vid rengöring

Rengör enheten med en mjuk, torr trasa eller en mjuk trasa som fuktats lätt med ett mildt rengöringsmedel. Använd inga lösningsmedel som alkohol eller bensin, eftersom det kan skada ytbehandlingen.

##### Ελληνικά

- Ta "VAIO" ja **VAIO** είναι εμπορικά σήματα της Sony Corporation.
- To Intel είναι εμπορικό σήμα της Intel Corporation.

## Πριν από τη χρήση

Πριν χρησιμοποιήσετε το σταθμό σύνδεσης (docking station), διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά. Ανατρέξτε επίσης στα εγχειρίδια που παρέχονται με το φορητό σας υπολογιστή για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη σύνδεση του σταθμού σύνδεσης. Ο σταθμός σύνδεσης Sony VGP-PRBX1 έχει σχεδιαστεί για τους φορητούς υπολογιστές Sony. Ωστόσο, δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με ορισμένα μοντέλα.

## Προδιαγραφές

<b>Υποδοχές</b>	Υποδοχή σταθμού σύνδεσης <p>Προσαρμοσμένη υποδοχή (1)</p> USB <p>Υποδοχή τύπου A (4) <sup>*1</sup></p> Σειριακή θύρα <p>RC-232C, D-sub 9 ακίδων (1)</p> Θύρα εκτυπωτή <p>D-sub 25 ακίδων (1)</p> Εξόδος εξωτερικής οθόνης <p>ΟΘΟΝΗ ( <span><span>□</span></span> )<span> </span>: Αναλογική RGB, τύπου VGA, D-sub 15 ακίδων (1)</p> DVI-D ( <span><span>◻</span></span> ) <span> </span> : Υποδοχή DVI (1) <sup>*2</sup> Υποδοχή LAN <sup>*1</sup> <p>LAN (10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T) (1)</p> Υποδοχή φορηστική μηπαριας <p>Προσαρμοσμένη υποδοχή (1)</p>
<b>θήκης πολλαπλών λειτουργιών</b>	Αποκεριστική εσοχή (1)
<b>Απαιτήσεις παροχής (Μετασχηματιστές ενάλασσόμενου ρεύματος <sup>*3</sup>)</b>	Είσοδος <p>100 έως 240V AC (παρέχεται καλώδιο ενάλασσόμενου ρεύματος)</p> 50/60 Hz <p>Τάση εξόδου</p> 19,5 V DC <p>Ρεύμα εξόδου</p> 7,7 A μεγ.
<b>Θερμοκρασία λειτουργίας</b>	5 <span> </span> °C έως 35 <span> </span> °C (βαθμός κλίσης θερμοκρασίας λιγότερο από 10 <span> </span> °C/ώρα)
<b>Υγρασία λειτουργίας</b>	20% έως 80% (χωρίς συμπύκνωση), με την προϋπόθεση ότι η υγρασία είναι λιγότερη από 65% στους 35 <span> </span> °C (ένδειξη υγραμέτρου μικρότερη από 29 <span> </span> °C)
<b>Θερμοκρασία φύλαξης</b>	−20 <span> </span> °C έως 60 <span> </span> °C (βαθμός κλίσης θερμοκρασίας λιγότερο από 10 <span> </span> °C/ώρα)
<b>Υγρασία φύλαξης</b>	10% έως 90% (χωρίς συμπύκνωση), με την προϋπόθεση ότι η υγρασία είναι λιγότερη από 20% στους 60 <span> </span> °C (ένδειξη υγραμέτρου μικρότερη από 35 <span> </span> °C)
<b>Διαστάσεις Μάζα</b>	Κατά προσέγγιση 326 (π) × 59 (υ) × 305 (β) χιλ. <p>Κατά προσέγγιση 1,7 κιλά</p>

<b>Παρεχόμενα εξαρτήματα</b>	Μετασχηματιστής ενάλασσόμενου ρεύματος (1)
	Καλώδιο τροφοδοσίας (1)
	Εγγύηση (1)
	Οδηγίες λειτουργίας (1)
	Κανονισμοί ασφαλείας (1)

- <sup>\*1</sup> Οι προδιαγραφές είναι ίδιες με αυτές του φορητού υπολογιστή που χρησιμοποιείστε. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στα εγχειρίδια που παρέχονται με το φορητό υπολογιστή.
- <sup>\*2</sup> Αυτή η σύνδεση δεν είναι δυνατό να χρησιμοποιηθεί αν ο φορητός υπολογιστής σας επεξεργάζεται γραφικά με Intel® Graphics Media Accelerator.
- <sup>\*3</sup> Χρησιμοποιήστε το μετασχηματιστή ενάλασσόμενου ρεύματος (VGP-AC19V9) που παρέχεται με τη μονάδα. Ο μετασχηματιστής ενάλασσόμενου ρεύματος που παρέχεται με το φορητό υπολογιστή δεν είναι συμβατός.

Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε τροποποιήσεις χωρίς προειδοποίηση.

## Σημειώσεις σχετικά με τη χρήση

- Χρησιμοποιήστε το μετασχηματιστή ενάλασσόμενου ρεύματος (VGP-AC19V9) που παρέχεται με τη μονάδα.
- Για να αποσυνδέσετε τη μονάδα από την κεντρική παροχή ρεύματος, αποσυνδέστε το μετασχηματιστή ενάλασσόμενου ρεύματος.
- Βεβαιωθείτε ότι η πρόσβαση στην πρίζα είναι εύκολη.
- Μην τη τοποθετείτε σε θέσεις:
  - Έχουν εξαιρετικά υψηλή ή χαμηλή θερμοκρασία
  - Είναι σκοτεινά ή βρόμικα
  - Έχουν παλιά υγρασία
  - Είναι σταθιή
  - Υπόκεινται σε ισχυρά μαγνητικά πεδία
  - Έχουν άμμο
  - Εκτινέονται στο άμεσο ηλιακό φως
- Μην εφαρμόζετε μηχανικό κραδασμό ή ρίπτετε τη συσκευή.
- Κανένα μεταλλικό αντικείμενο δεν πρέπει να έρθει σε επαφή με τα μεταλλικά μέρη της μονάδας. Αν γίνει κάτι τέτοιο, μπορεί να συμβεί βραχυκύκλωμα και να καταστραφεί η μονάδα.
- Μη χρησιμοποιήσετε τη μονάδα αν το καλώδιο έχει καταστραφεί.
- Μη χρησιμοποιήστε τη μονάδα αν η ίδια η μονάδα έχει πέσει ή πάθει ζημιά.
- Διατηρείτε τις μεταλλικές επαφές καθαρές.
- Μην απουναρμολογείτε ή τροποποιείτε τη μονάδα.
- Όσα βρισκεία σε χρήση, η μονάδα μπορεί να θερμανθεί.
- Η μονάδα πρέπει να βρίσκεται μακριά από δέκτες τηλεόρασης ή ραδιοφώνου διότι μπορεί να δημιουργήσει παρεμβολές στη λήψη.
- Χειριστείτε τη μονάδα προσεκτικά κατά τη σύνδεση και αποσύνδεση της.
- Κατά τη μεταφορά της μονάδας, χρησιμοποιείτε τα προστατευτικά καλύμματα της μπαταρίας, των υποδοχών και των βυσμάτων, αν υπάρχουν, για την αποφυγή δυσλειτουργίας από ένα σώματα.
- Κατά τη μεταφορά του φορητού υπολογιστή, αφαιρέστε πρώτα τη μονάδα. Η μεταφορά του φορητού υπολογιστή με τη μονάδα τοποθετημένη μπορεί να προκαλέσει την πίεση της μονάδας, προκαλώντας σωματικό τραυματισμό ή βλάβη στη μονάδα ή το φορητό υπολογιστή.
- Αν υπάρχει οκνή ή βρωμιά στην υποδοχή του σταθμού σύνδεσης, ο φορητός υπολογιστής ενδέχεται να μην μπορεί να εντοπισί το σταθμό όταν είναι συνδεδεμένος (ακόμα και αν η οκνή δεν είναι εμφανής). Αν η ποιότητα της σύνδεσης είναι κακή, αφαιρέστε το μετασχηματιστή ενάλασσόμενου ρεύματος και την μπαταρία και ακουσίστε την υποδοχή και την περιοχή γύρω από αυτήν στο φορητό υπολογιστή και στη μονάδα. Τα καθαριστικά σπρέι με αέρα που διαθέτνται στο εμπόριο είναι επίσης αποτελεσματικά για την απομάκρυνση της οκνής και της βρωμιάς. Προσεύξτε να μην καταστρέψετε τις υποδοχές κατά τον καθαρισμό.

##### Καθαρισμός